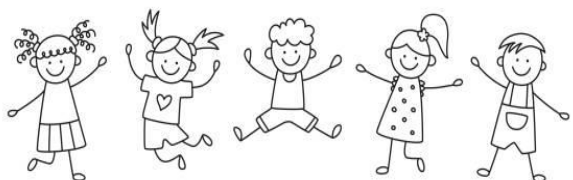


## ZUPPE



	CHF
<b>Zuppa del giorno</b>	<b>10.00</b>
Tagessuppe Potage de jour Soup of the day	
<b>Crema di pomodoro al profumo di basilico</b>	<b>10.00</b>
Tomatencreme mit Basilikum Crème de tomates au basilic Tomato cream with basil	

## KIDS MENU






	CHF
<b>Porzione di patatine fritte</b>	<b>8.00</b>
Pommes Frites Pommes frites French fries	
	
<b>Penne al pomodoro e basilico</b>	<b>12.00</b>
Penne mit Tomatensauce und Basilikum Penne aux tomates et basilique Penne with tomato sauce and basil	
<b>Chicken Nuggets con patatine fritte</b>	<b>16.00</b>
Chicken Nuggets mit Pommes Frites Chicken Nuggets avec frites Chicken Nuggets with french fries	
<b>Mini Hamburger con patatine fritte</b>	<b>17.00</b>
Mini Hamburger mit Pommes Frites Mini Hamburger avec les frites Mini Hamburger with french fries	

## INSALATE

CHF

	<b>Insalata verde</b> Grüner Salat Salade verte Green salad	<b>9.00</b>
	<b>Insalata mista con pomodori, mais, carote e cetrioli</b> Gemischter Salat mit Tomaten, Mais, Karotten und Gurken Salade mixte avec tomates, maïs, carottes et concombres Mixed Salad with tomatoes, corn, carrots and cucumbers	<b>12.00</b>
	<b>Insalata Caprese con pomodoro, mozzarella, basilico</b> Tomatensalat mit Mozzarella und Basilikum Salade de tomates avec mozzarella et basilic Tomato salad with mozzarella and basil	<b>19.00</b>
	<b>Insalata San Salvatore con tonno, pomodoro, mozzarella e uovo</b> San Salvatore Salat mit Thunfisch, Tomaten, Mozzarella und Ei Salade San Salvatore avec thon, tomates, mozzarella et œuf San Salvatore salad with tuna fish, tomatoes, mozzarella and egg	<b>21.00</b>
	<b>Insalata verde con formaggio di capra gratinato, mele, miele e noci</b> Grüner Salat mit gratiniertem Ziegenkäse, Apfelscheiben, Honig und Baumnüssen Salade verte avec fromage de chèvre gratiné, pomme, miel et noix Green salad with gratinated goat cheese, apples, honey and walnuts	<b>21.00</b>
	<b>Insalata Fitness con spinacino, mela, gamberetti e chips di polenta</b> <b>Fitness Salat mit Jung-Spinat, Apfelscheiben, Crevetten und Polentachips</b> Salade fitness avec jeunes épinards, tranches de pomme, crevettes et chips de polenta Fitness salad with young spinach, apple slices, prawns and polenta crisps	<b>23.00</b>
	<b>Insalata Caesar con, pollo, crostini di pane, uovo e scaglie di parmigiano</b> Caesar Salad mit Poulet, Croutons, Ei und Parmesansplittern Salade César avec poulet, croûtons, œuf et copeaux de parmesan Caesar Salad with chicken, croutons, egg and parmesan shavings	<b>23.00</b>

## ANTIPASTI

	1/2	CHF
<p> <b>Bruschette al pomodoro con aglio e olio d'oliva</b>            Bruschetta mit Tomaten Knoblauch und Olivenöl            Bruschetta avec tomates à l'ail et à l'huile d'olive            Bruschetta with tomatoes, garlic and olive oil</p>	<b>8.00</b>	<b>16.00</b>
<p> <b>Pinsa romana, pomodoro confit, stracciatella e basilico</b>            Pinsa Romana, confit Tomaten, Stracciatella und Basilikum            Pinsa Romana, tomates confites, stracciatella et basilic            Pinsa Romana, tomato confit, stracciatella and basil</p>		<b>16.00</b>
<p> <b>Polpette vegetariane con insalata di stagione e dressing della casa</b>            Vegetarische Klösschen mit Saisonsalat und Hausdressing            Boulettes végétariennes avec salade de saison e dressing de la maison            Vegetarian dumplings with seasonal salad and house dressing</p>		<b>19.00</b>
<p> <b>Verdure alla griglia (melanzane, zucchine, peperoni e pomodoro)</b>            Gegrilltes Gemüse (Aubergine, Zucchini, Peperoni und Tomaten)            Légumes grillés (aubergine, courgette, poivron et tomates)            Grilled vegetables (eggplant, zucchini, pepperoni and tomatoes)</p>	<b>17.00</b>	<b>21.00</b>
<p> <b>Tomino alla piastra servito con verdure grigliate e rucola</b>            Warmer Tommekäse serviert mit gegrilltem Gemüse und Rucola            Fromage Tomme chaud servi avec légumes grillés et roquette            Grilled Tomme cheese with grilled vegetables and rocket salad</p>		<b>22.00</b>

*Gentile ospite,  
 su richiesta, i nostri collaboratori saranno lieti di informarla in merito agli ingredienti  
 contenuti nei nostri piatti che possono scatenare allergie o intolleranze.*

## PASTA

	CHF
<p> <b>Spaghetti al pomodoro e basilico</b> Spaghetti an Tomatensauce mit Basilikum Spaghetti aux tomates et basilique Spaghetti with tomato sauce and basil</p>	<b>19.00</b>
<p><b>Tagliolini al salmone affumicato e panna</b> Tagliolini an Rauchlachs und Rahmsauce Tagliolini au saumon fumé et à la crème Tagliolini with smoked salmon and cream</p>	<b>25.00</b>
<p> <b>Tagliolini con crema di barbabietola e stracciatella</b> Tagliolini an Randencrème und Stracciatella Frischkäse Tagliolini à la crème de betterave et au fromage stracciatella Tagliolini with beetroot cream and stracciatella cheese</p>	<b>25.00</b>
<p><b>Spaghetti alla Bolognese</b> Spaghetti alla bolognese Spaghetti à la bolognaise Spaghetti Bolognese style</p>	<b>23.00</b>
<p><b>Spaghetti alla Carbonara</b> Spaghetti alla Carbonara mit Speck, Eigelb, Rahm und Parmesan Spaghetti à la Carbonara avec lard, jaunes d'œuf, crème et parmesan Spaghetti Carbonara with bacon, egg yolks, cream and parmesan</p>	<b>25.00</b>
<p><b>Pappardelle del cacciatore con porcini, panna, pomodoro e salsiccia di maiale</b> Pappardelle Jägerart mit Steinpilzen, Rahm, Tomaten und Schweinswurst Pappardelle style chasseur avec champignons, tomates, crème et saucisses de porc Pappardelle hunter style with mushrooms, tomatoes, cream, and pork sausage</p>	<b>25.00</b>
<p> <b>Gnocchi di patate, salsa al gorgonzola, panna e zafferano</b> Kartoffelgnocchi an Gorgonzola und Safran-Rahmsauce Gnocchi de pommes de terre avec sauce au Gorgonzola, safran et crème Potato gnocchi with Gorgonzola, saffron and cream sauce</p>	<b>25.00</b>
<p><b>Lasagne alla Bolognese</b> Lasagne mit Hackfleisch, Gemüse, Tomaten- und Béchamelsauce Lasagne avec la viande hachée, légumes, sauce tomate et sauce béchamel Lasagne with minced meat, vegetables, tomato sauce and béchamel sauce</p>	<b>25.00</b>



## TICINO IN TAVOLA



CHF

**Formaggio fresco, latte di mucca o latte di capra**

Frischkäslein aus Kuh- oder Ziegenmilch  
Fromage frais au lait de vache ou au lait de chèvre  
Fresh cheese from cow or goat milk

12.00



**Minestrone Ticinese**

Tessiner Gemüsesuppe  
Potage de légumes à la tessinoise  
Vegetable soup from Ticino

12.00

**Affettato misto con formaggio del Ticino**

Aufschnitt-Teller mit Tessiner Käse  
Assiette de charcuterie avec fromage tessinoise  
Assortment of cold cuts with cheese from Ticino

19.00

26.00



**Polenta nostrana con formaggio fondente**

Polenta mit Schmelzkäse  
Polenta avec fromage fondant  
Polenta with melted cheese

19.00



**Polenta nostrana con Gorgonzola gratinato**

Polenta mit überbackenem Gorgonzolakäse  
Polenta au fromage Gorgonzola gratiné  
Polenta gratinated with Gorgonzola cheese

19.00



**Risotto allo zafferano con funghi porcini**

Safranrisotto mit Steinpilzen  
Risotto au safran avec bolets  
Saffron risotto with porcini mushrooms

25.00



**Luganighetta ticinese alla griglia**

Tessiner Schweinswurst  
Saucisses de porc  
Pork sausage

25.00



**Polenta con funghi porcini trifolati con aglio e prezzemolo**

Polenta mit gebratenen Steinpilzen, gewürzt mit Knoblauch und Petersilie  
Polenta avec bolets rôtis avec l'ail et le persil  
Polenta with roasted porcini mushrooms with garlic and parsley

26.00

**Polenta nostrana con brasato di manzo**

Polenta mit Rindsschmorbraten  
Polenta avec bœuf braisé  
Polenta with braised beef

29.00

## SECONDI PIATTI

	CHF
<b>Hamburger di manzo CH con insalata, cipolle, pomodori, cetrioli e salsa cocktail</b> Rindfleisch-Burger mit Salat, Zwiebeln, Tomaten, Essiggurken und Cocktailsauce Burger de bœuf avec salade, oignons, tomates, cornichons et sauce cocktail Beef burger with salad, onions, tomatoes, pickles and cocktail sauce	<b>24.00</b>
<b>Puntine di maiale CH cotte al forno</b> Spare Ribs im Ofen gebacken Côtes de porc cuit au four Spare ribs oven-baked	<b>25.00</b>
<b>Coniglio disossato, servito con polenta</b> Kaninchenbraten entbeint, serviert mit Polenta Rôti de lapin désossé, servi avec de la polenta Roast rabbit deboned, served with polenta	<b>31.00</b>
<b>Milanesine di vitello CH con patatine fritte</b> Panierte Kalbschnitzel mit Pommes Frites Escalope de veau à la milanaise avec frites Veal cutlet Milanese style with french fries	<b>36.00</b>
<b>Filetti di pesce persico burro e salvia con risotto alla parmigiana</b> Eglifilet an Butter- und Salbeisauce serviert mit Parmesanrisotto Filets de perche au beurre et à la sauge avec risotto au parmesan Perch fillets with butter sauce and sage served with parmesan risotto	<b>38.00</b>
<b>Ribeye Steak CH alla griglia 250gr.</b> Gegrilltes Ribeye Steak 250gr. Steak de bœuf grillé 250gr. Grilled Ribeye Steak 250gr.	<b>39.00</b>

**Provenienza carne: Svizzera e Italia**

**Provenienza pesce di mare: mediterraneo adriatico atlantico e oceano pacifico**

**Provenienza pesce di lago: Estonia, Olanda da reti da imbrocco e reti analoghe**

**Le carni impiegate non contengono ormoni, né residui di antibiotici**

## DESSERT

*sono di nostra produzione*

	CHF
<b>Strudel di mele con salsa alla vaniglia calda</b>	<b>10.00</b>
Apfelstrudel mit warmer Vanillesauce	
Strudel aux pommes avec sauce à la vanille chaude	
Apfel strudel with warm vanilla sauce	
<b>Panna cotta con salsa ai frutti di bosco</b>	<b>10.00</b>
Panna cotta mit Waldbeerensauce	
Panna cotta avec sauce aux fruits de bois	
Panna cotta with red berry sauce	
<b>Tiramisù fatto in casa</b>	<b>10.00</b>
Hausgemachtes Tiramisù	
Tiramisù artisanal	
Homemade Tiramisù	
<b>Macedonia di frutta fresca al profumo di Maraschino</b>	<b>10.00</b>
Frischer Fruchtsalat mit Maraschino-Likör	
Salade de fruits frais avec liqueur Maraschino	
Fresh fruit salad with Maraschino liqueur	

### **INFORMAZIONE AI CLIENTI:**

***Provenienza del pane: Panetteria Peverelli 6512 Giubiasco***

**HIESTAND 8952 Schlieren**